



Barevná multifunkční LED tiskárna s duplexním tiskem

Kvalitní tisk, připojení do drátové a bezdrátové sítě

MFC-L3740CDW



TISK



SKEN



KOPIE



FAX



WiFi

www.brother.cz

Barevná multifunkční LED tiskárna s bezdrátovým a drátovým rozhraním

Barevná multifunkční tiskárna MFC-L3740CDW s tichým provozem je odborně navržena pro tisk vysoce kvalitních dokumentů bez kompromisů na rychlost.

Vysoká kapacita zásobníku papíru a velkokapacitní automatický podavač dokumentů umožní snadno provádět více činností současně a udržet kancelář v hladkém chodu.

MFC-L3740CDW



Hlavní vlastnosti:

- Tisk s rychlostí až 18 stran za minutu
- Oboustranný tisk s rychlostí až 7 stran za minutu
- Skenování s rychlostí až 21 obrazů za minutu³
- 8,8 cm barevný dotykový displej
- Gigabitový Ethernet, 5GHz WiFi a USB
- Interní paměť 512 MB
- Automatický podavač dokumentů (ADF) s kapacitou 50 listů papíru¹¹
- Vstupní zásobník papíru s kapacitou 250 listů papíru¹¹
- Součástí dodávky tonery s maximální výtěžností 1 000 černobílých, 1 000 barevných stran. Maximální výtěžnost volitelných tonerů 3 000 černobílých a 2 300 barevných stran⁸

Tichý tisk bez kompromisů

Tiskněte tiše bez kompromisů v rychlosti nebo kvalitě. MFC-L3740CDW tiskne plnobarevné stránky rychle a bezchybně, přičemž je stále tišší než vaše průměrná kancelářská konverzace - ideální tiskárna pro práci se stolním počítačem.

Úspora času

Odborně navržena multifunkční tiskárna MFC-L3740CDW má vysokokapacitní vstupní a výstupní zásobník papíru, který vám umožňuje tisknout bez přerušení. Automatický podavač dokumentů a funkce oboustranného tisku šetří čas a umožňuje věnovat se jiným úkolům.

Snadná obsluha

Usnadněte si práci a tiskněte bez námahy díky jednoduchému nastavení a připojení ke gigabitovému Ethernetu, 5GHz WiFi nebo k USB portu. Ovládání této efektivní multifunkční tiskárny MFC-L3740CDW je snadné pomocí přehledného Menu na 8,8 cm barevném dotykovém displeji. Využijte možnost tvořit na dotykovém displeji vlastní zástupce pro nejpoužívanější funkce.

Zabezpečení dokumentů

Pro udržení kroku s neustále se vyvíjející legislativou pro soukromí a zabezpečení dat naše zařízení nabízejí nejnovější standardní bezpečnostní funkce pro spolehlivou ochranu vašich dat. Naši bezpečnostní experti neustále zkoumají nová vylepšení produktů, řešení a služeb, aby proaktivně zajistili, že všechny naše produkty jsou „bezpečné již od návrhu“.

MFC-L3740CDW poskytuje řadu výkonných funkcí. Využívá třívrstvé zabezpečení na úrovni zařízení, sítě a dokumentů. Přináší to větší klid a zaručuje, že integrita vašich dat bude zachována na každém kroku.

Tisk odkudkoliv

S Brother Mobile Connect můžete plně ovládat tiskárnu Brother z mobilního zařízení.

Tiskněte dokumenty na cestách a objednejte si dodávku originálního spotřebního materiálu Brother přímo k vám. Můžete si také přizpůsobit své často používané funkce a zahájit revoluční způsob tisku ze svého mobilního zařízení.

Chcete-li začít, stáhněte si aplikaci do svého mobilního zařízení.



Obecné

Technologie

LED Elektrofotografická

Kapacita paměti

512 MB

Ovládací panel

8,8 cm barevný
dotykový LCD

Místní rozhraní

Vysokorychlostní USB 2.0

Drátová síť

Gigabitový Ethernet

Bezdrátová síť

Podpora 2,4 GHz a 5 GHz

Obsah balení

Tiskárna, tonery, jednotka
fotoválece, jednotka pásu,
nádobka na odpadní toner,
napájecí kabel, stručný návod
k obsluze, záruční list

Tisk

Rychlost tisku (A4)

Jednostranně: 18 str./min.
mono / barevně
Oboustranně: 7 str./min.
mono / barevně

FPOT

(čas prvního výtisku)

Až 15,0 sekund
mono / barevně

Tichý režim

Snížení hlučnosti tisku

Rozlišení

Až 600 x 2400 dpi

Tiskové jazyky

PCL5e, PCL5c, PCL6
(PCL XL třída 3.0),
BR-Script3, PDF verze 1.7

Integrované fonty (PCL)

73 škálovatelných fontů,
12 bitmapových fontů

Integrované čárové kódy (PCL)

16 čárových kódů*
*Code39, Interleaved 2 of 5,
FIM (US-PostNet), Post Net
(US-PostNet) EAN-8, EAN-13,
UPC-A, UPC-E, Codabar,
ISBN (EAN), ISBN (UPC-E),
Code128 (sady A, B, C),
EAN128 (sady A, B, C),
Code93, GS1Databar, MSI

Integrované fonty (Postscript)

66 škálovatelných fontů

Tiskové funkce

Tisk N-na

Zmenšení až 25 stran
na jednu stránku

Tisk plakátu

Zvětšení jedné stránky
na 2x2, 3x3, 4x4 nebo
5x5 stran

Režim úspory toneru

Režim úspory toneru pro
snížení spotřeby toneru
bez ovlivnění rychlosti tisku

Tisk vodoznaku

Vložení vodoznaku
do dokumentu
s předdefinovaným, nebo
uživatelským textem

ID tisk

Přidání identifikace do
tištěných dokumentů
(datum, čas, krátký
uživatelský text, nebo
uživatelské jméno počítače)

Tisk brožury

Tisk dokumentů do formátu
brožury A5 využitím
automatického nebo ručního
duplexního tisku

Tiskové profily

Uložení oblíbených
nastavení ovladače jako
profily pro jejich snadné
vyvolání

Ruční oboustranný tisk

Ruční duplexní tisk
(doporučeno pro média,
která nepodporují
automatický duplexní tisk)

Reverzní tisk

Otočení obsahu tištěného
dokumentu o 180°

Oznámení

o dokončení tisku

Oznámení o dokončení
tisku lze nasměrovat přímo do
vašeho počítače (pouze v síti)

Zabezpečený tisk

Ochrana tiskových úloh
pomocí 4místního
uvoliňovacího kódu
vyžadovaného zařízením
pro povolení jejich tisku

Univerzální tisk (Microsoft 365)

Jednoduchý tisk
s nativní podporou
univerzálního tisku
na tiskárnách Brother

Tiskový ovladač

Windows

Windows 11
(edice 32 a 64 bitů)
a další

macOS

Tisk přes macOS vyžaduje použití AirPrint. Ovladače pro Mac nejsou k dispozici.

Linux

CUPS, LPD/LPRng
(prostředí x86/x64)

ChromeOS

Podpora nativního tisku ChromeOS

PCL Driver

PCL6 (standardní)

Univerzální tiskový driver

Ovladač pro Windows, který umožňuje tisknout na libovolnou síťovou nebo lokálně připojenou tiskárnu Brother

Úplný seznam podporovaných operačních systémů a stažení nejnovějších ovladačů a softwaru naleznete na support.brother.com.

Manipulace s papírem¹¹

Vstup papíru

Standardní zásobník
250 listů

Ruční podavač

1 list

Automatický podavač dokumentů (ADF)

50 listů

Výstup papíru

150 listů A4

Tisk na obálky

Ano, z ručního podavače

Rozměr médií

Standardní zásobník

A4, Letter, Legal, Mexico Legal, India Legal, Executive, A5, A5 dlouhý okraj, A6, B5 (JIS), B5 (ISO), B6 (JIS), A4 krátké (270 mm), Folio, 16K (195 x 270 mm)

Ruční podavač

Šířka 76,2 až 216 mm
Délka 116 až 355,6 mm
Obálka; COM-10, DL, C5, Monarch

ADF

Šířka 105 až 215,9 mm
Délka 147,3 až 355,6 mm

Sklo skeneru

Až do A4 / Letter

Automatický oboustranný tisk

A4

Typ média a hmotnost

Standardní zásobník

Kancelářský papír, tenký papír, recyklovaný papír
60 až 163 g/m²

Ruční podavač

Kancelářský papír, tenký papír, recyklovaný papír, hrubý papír, štítky, obálka, tenká obálka, tlustá obálka lesklý papír 60 až 163 g/m²

ADF

Plain Paper, Thin Paper, Recycled Paper,
60 to 105 g/m²

Automatický oboustranný tisk

Kancelářský papír, tenký papír, recyklovaný papír,
60 až 105 g/m²

Mobilní a webové připojení

Brother Mobile Connect¹⁷ (Android)

Tisk z, skenování do zařízení Android, náhled na kopie a kontrola stavu přístroje

Brother Mobile Connect¹⁷ (iPad / iPhone)

Tisk z, skenování do zařízení iPad / iPhone, náhled na kopie a kontrola stavu přístroje

Apple AirPrint¹⁷

Tisk z a skenování do nejběžnějších typů souborů z libovolné aplikace s podporou AirPrint

Brother Print Service Plugin¹⁷

Tisk ze zařízení s iOS Android bez použití jednoúčelových aplikací

Mopria™¹⁷

Tisk nejběžnějších typů souborů z libovolné aplikace s podporou Mopria™

Brother Apps¹⁸

Skenování do mobilu, do PDF s možností vyhledávání, přesměrování faxu do cloudu / e-mailu, skenování do PowerPointu, Excelu a Wordu, snadné skenování do e-mailu

Web Connect¹⁸

Tisk z a skenování do Box, Dropbox, Evernote, OneDrive, Google Drive™ OneNote bez použití PC

Kopírování

Rychlost kopírování (A4)

Jednostranně: 18 str./min.
mono / barevně

Resolution

Up to 600 x 600 dpi

FCOT

(čas tisku první kopie)

Až do 17,0 sekund
mono / barevně

Stupně šedi

256 stupňů šedi
(8 bitů pro každou barvu)

Funkce kopírování

Vícenásobné kopírování / stohování / třídění

Až 999 kopií každé stránky / systémem stohování nebo třídění

Poměr zvětšení / zmenšení

Zvětšení nebo zmenšení velikosti dokumentu od 25% do 400% s přírůstkem 1%

Kopírování 2 na 1 ID

Umožňuje uživateli kopírovat obě stránky identifikační karty na 1 list A4

Kopírování N na 1

Umožňuje uživateli zmenšit 2 nebo 4 stránky na 1 list A4

Skenování

Typ skeneru

CIS (kontaktní obrazový snímač)

Barevné a mono skenování

Ano

Rychlost skenování (A4)³

Jednostranně:
27 obr./min. mono
21 obr./min. barevně

Rozlišení skenování z ADF

600 x 600 dpi

Rozlišení skenování ze skleněné desky

1200 x 1200 dpi

Interpolované rozlišení skenování

Až 19 200 x 19 200 dpi

Barevná hloubka

Vstup 48 bitů
Výstup 24 bitů

Stupně šedi

16 bitů zpracování barev (vstup)
8 bitů zpracování barev (výstup)

Funkce skenování

Podporované formáty souborů

PDF (PDF/A, zabezpečené, podepsané, prohlédávatelné PDF¹⁷), JPEG, TIFF, XPS

Standardní funkce¹⁷

Sken do e-mailu, OCR, obrázku a souboru

Síťové skenování

Sken do síťové složky (SMB)¹⁶, FTP, SharePoint (On Premise)

Vlastnosti skenování

Automatické narovnání z ADF, otočení obrazu¹⁶, výpadek barvy¹⁶, korekce znaků^{16,17}, zvýraznění hran¹⁶, vyplnění hran^{16,17}, vynechání prázdné stránky

Sken do Microsoft Office

Sken do Wordu (.docx), PowerPointu (.pptx) a Excelu (.xlsx)

Profily skenování¹⁵

Tvorba až 25 přednastavených síťových profilů
FTP / Sharepoint pro snadný způsob uložení více nastavení skenování

Separace dokumentu

Tvorba naskenovaných souborů na základě separace prázdných listů nebo určitého počtu jednostranných obrázků nebo listů papíru, i když je v ADF vloženo více dokumentů

Ovladač skeneru

Windows

TWAIN a WIA
Windows 10
(edice 32 a 64 bitů)

macOS

Skenování v macOS
vyžaduje použití AirPrint.
Ovladače pro Mac nejsou
k dispozici.

Linux

SANE (edice 32 a 64 bitů)

ChromeOS

Podpora nativního
skenování ChromeOS

Úplný seznam podporovaných operačních systémů a stažení
nejnovějších ovladačů a softwaru naleznete na adrese
support.brother.com.

Faxování

Modem faxu

33 600 bps (Super G3)

Stupně šedi

256 stupňů (8 bitů)

Příjem do paměti pokud dojde papír

Až 500 stran (ITU-T Test
Chart, standardní rozlišení,
kódování JBIG)

Oběžník

Odeslání konkrétního faxu
až na 250 stanic

Přenos z paměti

Až 500 stran (ITU-T Test
Chart, standardní
rozlišení, kódování JBIG)

Funkce faxování

Internet Fax (I-Fax)

Faxování dokumentů přes
internet ve formě e-mailové
přílohy

Fax na server

Skenování dokumentu
a odeslání v síti na
samostatný faxový server

Automatické opakování vytáčení

Automatické opakované
vytáčení, pokud je linka
příjemce faxu obsazena

Adresář

Elektronický abecední seznam
uložených rychlých voleb
a skupinových čísel

Řetězové vytáčení

Umožňuje uživateli ukládat
části dlouhých sekvencí
vytáčení do paměti rychlého
vytáčení

Dávkový přenos

Ukládání dokumentů pro
stejný příjemce do paměti
zařízení pro jeden dávkový
přenos

Přesměrování faxu

Odeslání faxu přijatého
do paměti na jiné předem
zadané faxové číslo

Vzdálený přístup

Umožňuje uživatelům vzdálený
přístup ke svému zařízení
a načítání uložených faxových
zpráv

Faxové razítko

Přidá datum a čas ke
všem přijatým faxům

Titulní stránka

Tvorba uživatelské titulní
stránky pro odchozí faxy

ID stanice

ID a faxové číslo bude
vytištěné jako záhlaví
každého odeslaného faxu

PC-Fax odesílání^{15,18} a příjem^{16,18}

Odesílání faxů přímo
z počítače a příjem do počítače.
Podpora pouze mono režimu.

ECM (režim opravy chyby v přenosu)

Detekce chyby komunikace
během faxového přenosu.
Stránky s chybou se znovu
přenesou (pokud zařízení
příjemce disponuje touto
funkcí)

Automatické zmenšení

Při příjmu stránky
dokumentu delší než
A4 (297 mm) ji přístroj
automaticky zmenší na
jednu stranu A4

Globální nástroje správy

BRAdmin^{16,17}
Program správy
LAN / WAN

Integrovaný webový server
Webový software pro správu tisku integrovaný do zařízení

Status Monitor¹⁶
Sledování stavu svého zařízení z počítače

Driver Deployment Wizard^{16,17}
Snadná tvorba tiskových ovladačů pro bezproblémové nasazení ve vaší síti

Programové vybavení

Brother iPrint&Scan Desktop^{15,17}
Tisk z, skenování do počítače se systémem Windows nebo macOS, zobrazení náhledu kopií a kontrola stavu přístroje

PaperPort SE 14^{16,17}
Program pro správu a sdílení dokumentů od společnosti KOFAX

Easy Setup
Jednoduchý přístup k ovladačům a softwaru pro instalaci vašeho zařízení Brother ze support.brother.com

Utility
průvodce nastavením, uživatelský manuál, často kladené dotazy, odstraňování problémů a kontakt na zákaznický servis Brother

Připojení

Drátová síť
Gigabitový Ethernet (10Base-T/100Base-TX/1000Base-T)

Bezdrátová síť
2,4 GHz: IEEE 802.11 b/g/n (režim Infrastructure)
IEEE 802.11 g/n (Wi-Fi Direct)
5 GHz: IEEE 802.11 a/n (režim Infrastructure)
IEEE 802.11 a/n (Wi-Fi Direct)

Wi-Fi Direct®
Bezdrátový tisk bez procházení bezdrátovým přístupovým bodem (podporovány automatické i manuální metody)

Podpora bezdrátového nastavení
Wi-Fi Protected Setup (WPS)

Bezdrátová aplikace
Vertikální párování

Mobilní připojení
Tisk ze svého mobilního zařízení pomocí Brother Mobile Connect, Airprint a Mopria

Místní rozhraní
Vysokorychlostní USB 2.0

Bezpečnostní funkce

Zabezpečení drátové sítě
APOP, SMTP-AUTH, SSL/TLS (IPP, HTTP, SMTP, POP3, IMAP4, FTP), SNMP v3, 802.1x (EAP-MD5, EAP-FAST, PEAP, EAP-TLS, EAP-TTLS), Kerberos, IPsec

Zabezpečení bezdrátové sítě

WEP 64/128 bitů, WPA-PSK (TKIP/AES), WPA2-PSK (TKIP/AES), WPA3-SAE (AES)
*Wi-Fi Direct podporuje jen WPA2-PSK (AES).

APOP, SMTP-AUTH, SSL/TLS (IPP, HTTP, FTP, SMTP, POP3, IMAP4), SNMP v3, 802.1x (EAP-FAST, PEAP, EAP-TLS, EAP-TTLS), Kerberos, IPsec

IPv4

ARP, RARP, BOOTP, DHCP, APIPA(Auto IP), WINS/NetBIOS name resolution, DNS Resolver, mDNS, LLMNR responder, LPR/LPD, Custom Raw Port/Port9100, POP3, SMTP klient, IPP/IPPS, FTP klient a server, CIFS klient, TELNET server, SNMPv1/v2c/v3, HTTP/HTTPS server, TFTP klient a server, ICMP, Webové služby (tisk / sken), SNTP klient, LDAPS, IMAP4, Syslog

IPv6

NDP, RA, DNS resolver, mDNS, LLMNR responder, LPR/LPD, Custom Raw Port/Port9100, IPP/IPPS, POP3, SMTP klient, FTP klient a server, CIFS klient, TELNET server, SNMPv1/v2c/v3, HTTP/HTTPS server, TFTP klient a server, ICMPv6, SNTP klient, LDAPS, Webové služby (tisk /skan), IMAP4, Syslog

IP filtr

Omezení, kteří uživatelé sítě mohou nebo nemohou přistupovat k zařízení přes síť (pouze IPv4)

Zabezpečený tisk

Ochrana tiskových úloh pomocí 4místného uvolňovacího kódu vyžadovaného zařízením pro povolení jejich tisku

E-mailové upozornění

Automatické zaslání e-mailových upozornění, když zařízení vyžaduje pozornost - například když dochází toner nebo je nutné jej vyměnit

E-mailové hlášení

Příjem zpráv e-mailem o používání zařízení

Automatická detekce narušení

Tisková zařízení Brother jsou bezpečná díky své konstrukci. Zařízení automaticky rozpoznají bezpečnostní útoky a přijmou preventivní opatření, včetně restartování tam, kde je to nutné pro zabezpečení zařízení

Aktualizace firmware

Kromě povolení automatických aktualizací na nejnovější verzi lze tiskárnu nastavit tak, aby nepřijímala starší verze firmwaru, pro zabránění přechodu na nižší verzi neoprávněným uživatelem

Cloudový zabezpečený tisk

Uvolnění tiskové úlohy bez ovladače chráněné heslem

Blokování nastavení

Zabezpečuje přístup k ovládacímu panelu zařízení jeho uzamčením

Správa certifikátů

Použití výchozích standardních vlastnoručně podepsaných certifikátů, tvorba uživatelských certifikátů s vlastním podpisem, žádost o podpis certifikátu (CSR), nebo externí veřejný certifikát a soukromý klíč pro chráněnou síťovou komunikaci

Secure Function Lock 3.0

Použití 4místného PIN nebo hesla k identifikaci a ověření jednotlivce nebo skupin uživatelů v síti. Umožňuje řízení přístupu až pro 100 uživatelů

Firmware s digitálním podpisem

Firmware pro tisková a skenovací zařízení Brother je digitálně podepsaná a zabezpečená

Syslog

Umožňuje správci IT přistupovat k jediné aplikaci (nástroj SIEM) a získávat aktualizace stavu zařízení pro audit přes Syslog

Ověření

On-Premise Active Directory/LDAP

Využití stávající infrastruktury k omezení přístupu k zařízením Brother pomocí AD/LDAP. Zaměstnanci mohou k ověření snadno použít své stávající přihlašovací údaje k síti

Řízení přístupu k síti založené na portech

(IEEE 802.1x)
Zařízení Brother jsou plně v souladu s tímto standardem a umožňují připojení k chráněné síti 802.1x EAP (Extensible Authentication Protocol)

Omezení síťových protokolů

Funkce Protocol Control umožňuje správci omezit komunikační protokoly (např. FTP, Telnet) podle potřeby

Uložení protokolu tisku

Umožňuje audit souboru protokolu tisku uloženého na serveru CIFS. ID záznamu, typ, jméno, uživatel, datum, čas a počet stránek pro každou tiskovou úlohu

Spotřební materiál

Tonery v dodávce⁸

1 x 1 000 stran (BK)
1 x 1 000 stran (CMY)

Standardní tonery⁸

TN248
1 x 1 000 stran (BK)
1 x 1 000 stran (CMY)

Vysokokapacitní tonery⁸

TN248XL
3 000 stran (BK)
2 300 stran (CMY)

Jednotka fotoválce

DR248CL
Přibližně 20 000 stran při jedné stránce na tiskovou úlohu

Jednotka pásu

BU229CL
Přibližně 50 000 stran při dvou stránkách na tiskovou úlohu

Odpadní nádobka

WT229CL
Přibližně 50 000 stran při pěti stránkách na tiskovou úlohu

Adresář

LDAP

Možnost připojení k externímu adresáři s povoleným LDAP, jako je Microsoft Exchange. Kompatibilita s LDAP a LDAPS

Rychlá volba

300 pamětí pro e-mailové adresy a faxová čísla

Skupinové vytáčení

Pro vysílání lze uložit kombinaci až 20 skupin

Rozměry a hmotnost

S obalem (š x h x v)

497 x 536 x 533 mm
23,30 kg

Bez obalu (š x h x v)

410 x 444 x 401 mm
20,00 kg

Zatížitelnost

Doporučená měsíční

Až do 3 000 stran

Provozní požadavky

Požadavek na napájení

220 – 240 V ~
50 / 60 Hz

Provozní prostředí

Vlhkost 20 - 80 %
Teplota 10°C - 32,5°C

Skladovací prostředí

Vlhkost 35 - 85 %
Teplota 0°C - 40°C

Prostředí

Přibližná spotřeba energie^{13,23}

Kopírování: 460 W
Kopírování v tichém režimu: 310 W
Tisk: 460 W
Tisk v tichém režimu: 310 W
Připravenost: 70 W
Spánek: 10 W
Hluboký spánek: 0,5 W
Vypnuto: 0,04 W

Hodnota TEC

0,27 kWh / týden

Akustický výkon¹²

Tisk: mono 6,21 B(A)
barevně 6,10 B(A)
Připravenost: neslyšitelný
Tichý režim: mono 5,81 B(A)
barevně 5,89 B(A)
Hluboký spánek: neslyšitelný

Akustický tlak¹²

PC tisk: přibližně 46,0 db(A)
Připravenost: neslyšitelný
Tichý režim: 43,0 db(A)

Úspora toneru

Snížení spotřeby toneru pro tisk více stránek

Blue Angel

Ano

Nordic Swan

Ano

- 3 Rychlost skenování založená na ISO/IEC 17991
- 8 Přibližně deklarovaná výtěžnost v souladu s ISO/IEC 19798:19798
- 11 Kapacita deklarovaná pro papír 80 g/m²
- 12 Akustický tlak a hladina akustického výkonu v souladu s ISO 7779
- 13 Spotřeba energie ve vypnutém stavu se měří podle IEC 62301 edice 2.0
- 15 Jen Windows a macOS
- 16 Jen Windows
- 17 Volitelně ke stažení
- 18 Vyžaduje připojení k Internetu
- 23 Spotřeba energie se měří pomocí testovací metody konfigurace sítě ENERGY STAR Ver 3.1



www.blaeu-engel.de/iz219



brother
at your side

Spolupráce s vámi za lepší životní prostředí

Zelená iniciativa naší firmy Brother je jednoduchá. Snažíme se převzít odpovědnost, jednat uctivě a snažit se chovat pozitivně pro pomoc při budování společnosti, u které lze dosáhnout udržitelného rozvoje. Nazývám to přiblížením firmy Brother zemi (Brother Earth).

www.brotherearth.com

Veškeré specifikace jsou v době tisku správné a mohou být dále měněny. Brother je registrovaná ochranná známka společnosti Brother Industries Ltd. Názvy produktů jsou registrované ochranné známky, nebo ochranné známky příslušných společností

brother
at your side